

FRIGIDAIRE

دليل المستخدم

FNGB60JGR



المحتويات

14.....	الفرن - الاستخدام اليومي	2.....	معلومات السلامة.....
16.....	الفرن - استخدام الملحقات.....	4.....	تعليمات الأمان.....
18.....	الفرن - نصائح وتلميحات.....	7.....	وصف المنتج.....
22.....	الفرن - العناية والتنظيف.....	9.....	قبل الاستخدام الأول.....
25	استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....	10	الموقد - الاستخدام اليومي.....
27	التركيب.....	12	الموقد - نصائح وتلميحات.....
		13	الموقد - العناية والتنظيف.....

قبل تركيب الجهاز واستخدامه، يرجى قراءة التعليمات الواردة بعناية. المصنّع غير مسؤول عن أي إصابات أو أضرار تأتي نتيجة التركيب أو الاستخدام غير الصحيحين. احتفظ دائمًا بالتعليمات في مكانٍ آمنٍ وبإمكان الوصول إليه للرجوع إليها مستقبلاً.

أمان الأطفال والأشخاص الضعفاء

٤ تحذير

هناك مخاطر حدوث اختناق، أو إصابة، أو عجز دائم.

- يمكن استخدام هذا الجهاز بمعرفة الأطفال بدءاً من سن 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو عدم الخبرة أو المعرفة شريطة توفير الإشراف والتوجيه لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة.
- لا تسمحي للأطفال بالعبث في الجهاز.
- قم بإبعاد كافة الأغلفة بعيداً عنتناول الأطفال وتخلص منها على نحو ملائم.
- يجب إبقاء الأطفال والحيوانات الأليفة بعيداً عن الجهاز عند تشغيله أو تبريدته. حيث إن الأجزاء التي يمكن الوصول إليها تكون ساخنة.
- يجب عدم إسناد أعمال النظافة للأطفال وصيانة المستخدم للأجهزة دون رقابة.

السلامة العامة

- لا يجب تركيب هذا الجهاز واستبدال الكلب إلا بمعرفة شخص مؤهل.
- هذا الجهاز معد للاستخدام على ارتفاع 2000 م أعلى سطح البحر.
- هذا الجهاز ليس معداً للاستخدام على السفن أو القوارب.
- لا تثبت الجهاز خلف أحد أبواب الزينة لتجنب ارتفاع درجة الحرارة.
- لا تقوم بتركيب الجهاز على قاعدة.
- لا تقوم بتشغيل الجهاز باستخدام موقت خارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
- تحذير: إن الطهي دون إشراف على الموقد باستخدام دهون أو زيوت قد يكون خطراً يؤدي إلى نشوب حريق.
- لا تحاول مطلقاً إطفاء حريق بالماء، ولكن أوقف تشغيل الجهاز، ثم قم بتغطية اللهب باستخدام غطاء أو بطانية حريق مثلاً.

- تنبية: يجب الإشراف على عملية الطهي ومتابعتها. يجب الإشراف بشكل مستمر على عملية الطهي قصيرة الأجل.
- تحذير: خطر اندلاع حريق: لا تخزن أي عناصر على أسطح الطهي. لا تستخدم منظفًا بخاريًّا لتنظيف الجهاز.
- لا تستخدم منظفات كاشطة أو ممسحات معدنية حادة لتنظيف الباب الزجاجي أو زجاج الأغطية ذات المفصلات نظرًا لأنها قد تخدش السطح، مما قد يؤدي إلى تهشم الزجاج.
- لا ينبغي وضع الأشياء المعدنية، كالسكاكين، والشوكات، والأغطية، على سطح الموقد، فقد تصبح ساخنة.
- قم بإزالة أي انسكاب من الغطاء قبل الفتح. اترك سطح الموقد يبرد قبل إغلاق الغطاء.
- تحذير: يصبح الجهاز والأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. يجب توخي الحذر لتفادي لمس عناصر التسخين. يجب إبعاد الأطفال أقل من 8 سنوات إلا تحت إشراف مستمر.
- استخدم دائمًا قفازات الفرن لإزالة الملحقات أو أواني الفرن أو وضعها.
- قيل الصيانة، افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.
- تأكد من أن الجهاز متوقف عن العمل قبل استبدال المصباح لتفادي احتمالية الإصابة بصدمة كهربائية.
- في حالة تلف كبل الإمداد الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو مركز الخدمة المعتمد التابع لها أو غيره من الأشخاص المؤهلين لتفادي التعرض للخطر.
- تحذير: لا تستخدم سوى واقيات الموقد المتوفرة من مُصنّع جهاز الطهي أو المشار إليها من قبل مصنّع الجهاز في تعليمات الاستخدام كما هو مناسب لواقيات الموقد المدمجة في الجهاز. استخدام واقيات غير مناسبة يمكن أن يسبب حوادث.

- لا تدع الكابلات الرئيسية تلمس أو تقترب من باب الجهاز، خاصة عندما يكون الباب ساخناً.
- يجب تثبيت الحماية ضد الصدمة للأجزاء الحية والمعزولة بطريقة لا يمكن إزالتها باستخدام أدوات.
- قومي بتوصيل قابس التيار الرئيسي بمقبس التيار الرئيسي عند الانتهاء من التركيب فقط. تأكد من إمكانية الوصول إلى منافذ التيار الكهربائي بعد التركيب.
- إذا كان مقبس التيار الرئيسي متراجعاً، فلا تقم بتوصيل قابس التيار الرئيسي.
- تجنبني سحب كابل التيار الكهربائي لفصل الجهاز. يجب دائماً سحب قابس التيار الكهربائي.
- استخدم فقط أحجزة العزل الصحيحة: قواطع حمائية الخطوط، والمنصهرات (المنصهرات اللولبية المزالة من الجامل)، وعواوائق التسريب الأرضي، ومفاتيح التلامس.
- يجب أن يشتمل التركيب الكهربائي على جهاز عزل يسمح لك بفصل الجهاز عن مصدر الكهرباء الرئيسي عند كل الأقطاب. ويجب أن يتضمن جهاز العزل فتحة توصيل بعرض 3 ملم كحد أدنى.
- أغلق باب الجهاز بالكامل قبل توصيل قابس التيار الكهربائي بمقبس التيار الرئيسي.

توصيل الغاز

- يجب إجراء كافة توصيلات الغاز بواسطة شخص مؤهل.
- قبل التركيب، تأكد من التوافق مع شروط التوزيع المحلية (طبيعة الغاز وضغطه) وضبط الجهاز.
- تأكد من وجود دورة هواء حول الجهاز.
- توجد معلومات عن إمداد الغاز على لوحة القياس.
- لا يتصل هذا الجهاز بجهاز، يتخلص من المواد الناتجة عن الاحتراق. تأكد من توصيل الجهاز وفقاً للوائح التركيب الحالية. انتبه إلى المتطلبات المتعلقة بالتنفية المناسبة.

الاستخدام

تحذير

هناك خطير إصابة أو حدوث حروق.
خطر حدوث صدمة كهربائية.

- الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط.
- لا تغير مواصفات هذا الجهاز.

هذا الجهاز ملائم للأسوق التالية: KW BH

AE QA OM

التركيب

تحذير

لا يجب تركيب هذا الجهاز إلا بمعرفة شخص مؤهل.

- أزل جميع الأغلفة.
- لا تقومي بتركيب جهاز تالف أو استخدامه.
- اتبع تعليمات التركيب الواردة مع الجهاز.
- احذر دائمًا عند تحريك الجهاز لثقل وزنه. استخدم دائمًا فقاراتأمان وحزام مغلق.
- لا تسحب الجهاز من المقبض.
- يجب أن تحتوي خزانة المطبخ والتجويف على أبعاد مناسبة.
- حافظ على أدنى مسافة من الأجهزة والوحدات الأخرى.
- تأكد من إ哈اطة الجهاز بتركيبيات آمنة أسفل منه وحوله عند تركيبه.
- تحمل أجزاء الجهاز تياراً كهربائياً. قم بتنطيط الجهاز بالآلات لمنع لمس الأجزاء الخطرة.
- يجب أن تظل جوانب الجهاز بالقرب من الأجهزة أو الوحدات الموجودة على نفس الارتفاع.
- لا تقم بتركيب الجهاز بالقرب من باب أو أسفل النافذة. يمنع ذلك سقوط أواني الطهي الساخنة من على الجهاز عند فتح الباب أو النافذة.

التوصيل الكهربائي

تحذير

هناك احتمال لنشوء حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.

- يجب إجراء جميع التوصيلات الكهربائية بواسطة فني كهربائي مؤهل.
- يجب توصيل الجهاز بالطرف الأرضي الكهربائي.
- تتحقق من توافق البيانات الكهربائية الموجودة على لوحة القياس مع مصدر الطاقة. وإنما، فاتصل بفني كهربائي.
- يجب دائمًا استخدام مقبس مقاوم للصدمات الكهربائية مركب بشكل صحيح.
- تجنبني استخدام محولات وكبلات تمديد متعددة المنافذ.

تعليمات الأمان

- تجنب جعل الإناء يجف من الغليان.
- توكّح الحذر لتجنب سقوط الأحجام أو أواني الطهي على الجهاز، فقد يتلف السطح.
- لا تقم بتشغيل ممناطق الطهي مع أواني الطهي الفارغة أو بدون أواني طهي.
- لا تضع رقائق الألمنيوم على الجهاز أو على أسفل الجهاز بشكل مباشر.
- قد تسبب الأواني المصنوعة من الحديد المسبوك، أو الألمنيوم، أو قاع القواعد التالفة في خدوش. احرص دائمًا على رفع هذه الأحجام عندما تحتاج إلى نقلها على سطح الطهي.
- وفر تهوية جيدة في الغرفة التي يتم فيها تركيب الجهاز.
- استخدم الإناء الثابت فقط ذو الشكل المناسب والذي يكون قطره أكبر من أبعاد الشعلة.
- تحقق من عدم خروج اللهب عند إدارة المقابض بسرعة من وضع الحد الأقصى إلى الحد الأدنى.
- استخدم الملحقات المرفقة مع الجهاز فقط.
- لا تترك ناشرة للهب على الشعلة.
- هذا الجهاز مصمم لأغراض الطهي فقط. ولا يجب استخدامه للأغراض الأخرى، مثل تدفئة الغرفة.

العناية والتنظيف

تحذير

خطر التعرض للإصابة أو نشوب حريق أو إتلاف الجهاز.

- قبل الصيانة، قم بإيقاف الجهاز.
- افصل التيار الرئيسي من مقبس التيار الرئيسي.
- تأكد من أن الجهاز بارد، كما يحتمل تعرض الألواح الزجاجية للكسر.
- استبدل الواحة الباب الزجاجية فورًا عند تلفها.
- اتصل بمركز الصيانة المعتمد.
- توكّح الحذر عند إخراج الباب من الجهاز. وهذا الباب ثقيل الوزن!
- قد يؤدي ترك الدهون أو الأطعمة في الجهاز إلى نشوب حريق.
- قم بتنظيف الجهاز بشكل منتظم لمنع تلف مادة السطح.
- نظف الجهاز بقطعة قماش ناعمة مبللة. لا تستخدم إلا المنظفات المحاذية. لا تستخدم أي منتجات كاشطة، أو أقمصة التنظيف الكاشطة أو المذيبات أو أشياء معدنية.

- تأكد من عدم انسداد فتحات التهوية.
- لا تترك الجهاز دون رقاية أثناء التشغيل.
- قم بالغاء تشغيل الجهاز بعد كل استخدام.
- توكّح الحذر عند فتح باب الجهاز أثناء تشغيله. قد ينبعث هواء ساخن.
- يُحظر تشغيل الجهاز إذا كانت يداك مبتلتين أو في حالة تعرّضه للماء.
- لا تستخدم الجهاز كسطح للعمل أو كسطح تخزين.

تحذير

هناك خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار

- عند تسخين الزيوت أو الشحوم، فإنها قد تصدر أبخرة قابلة للاشتعال. حافظ على اللهب أو الأحجام الساخنة بعيدًا عن الشحوم أو الزيوت عند الطهي باستخدامهما.
- قد تتسبّب الأبخرة التي يصدرها الزيت الساخن للغاية في حدوث احتراق مفاجئ.
- قد يتسبّب الزيت المستخدم - الذي يحتوي على بقايا طعام - في حدوث اشتغال عند درجة حرارة أقل من درجة حرارة الزيت المستخدم لأول مرة.
- لا تضعي منتجات أو عناصر قابلة للاشتعال أو مبللة بماء قابلة للاشتعال في الجهاز أو بالقرب منه أو فوقه.
- لا تدع السيارات أو ألسنة اللهب المكسوفة تقترب من الجهاز عند فتح الباب.
- افتح باب الجهاز بعناية. قد يؤدي استخدام المكونات المحتوية على الكحول إلى خلق مزيج من الكحول والهباء.

تحذير

خطر التعرض للجهاز للتلف.

- لمنع إتلاف طبقة الإيناميل أو تغيير لونها:
 - يحظر وضع أواني الفرن أو الأشياء الأخرى في الجهاز مباشرة في الجزء السفلي.
 - لا تضع المياه داخل الجهاز مباشرة وهو ساخن.
 - لا تحفظ بالأطباق والأطعمة الراطبة داخل الجهاز بعد الانتهاء من الطهي.
 - توكّح الحذر عند إزالة الملحقات أو تركبيها.
- ليس لزوال لون طبقة الإيناميل أي أثر على أداء الجهاز.
- استخدم مغلاة عميقه للفطائر الراطبة. تترك عصائر الفواكه بعًقا قد تكون دائمة.
- لا تضع أواني الطهي الساخنة على لوحة التحكم.

- لا تترك الجهاز دون رقابة أثناء الشوأة، حيث إن الأجزاء التي يمكن الوصول إليها تصبح ساخنة.
- بعد الأطفال عندما تكون الشواية قيد الاستخدام.
- لا تضع رف الفرن بالطعام على مستوى الرف الأعلى.

التخلص من الجهاز

▲ تحذير

هناك خطر التعرض للإصابة أو الاختناق.

- اتصل بالسلطة المحلية التي تتبعها للحصول على معلومات حول كيفية التخلص من الجهاز بطريقة صحيحة.
- افصلي الجهاز عن مصدر الكهرباء الرئيسي.
- افصل كل الكهرباء الرئيسي القريبة من الجهاز وتخلص منها.
- قم بإزالة شنكل الباب لمنع الأطفال أو الحيوانات الأليفة من التعرقل داخل الجهاز.
- سطح مواسير الغاز الخارجية.

الخدمة

- لإصلاح الجهاز اتصل بمركز خدمة معتمد.
- احرص على استخدام قطع الغيار الأصلية فقط.

- في حالة استخدام رذاذ تنظيف الأفران، اتبع تعليمات السلامة الموجودة على العبوة.
- لا تقوم بتنظيف طبقة المينا المحفزة (إن وجدت) بأي نوع من أنواع المنظفات.
- لا تطفف الشعلات في غسالة الأطباق.

الغطاء

- لا تغير مواصفات الغطاء.
- قم بتنظيف الغطاء بشكل منتظم.
- لا تفتح الغطاء أثناء وجود مواد منسكة على السطح.
- قبل إغلاق الغطاء، قم بإطفاء جميع الشعلات.
- لا تغلق الغطاء حتى يتم تبريد الفرن والموقد تماماً.
- فقد يتدهشم غطاء الزجاج عند تسخينه (إن وجد).



- اترك زجاج الغطاء مفتوحاً، في حال تشغيل الفرن (إن وجد).

الإضاءة الداخلية

▲ تحذير

خطر حدوث صدمة كهربائية.

- فيما يتعلق بالمصابيح (المصابيح) داخل هذا المنتج ومصابيح قطع الغيار التي تُباع بشكل منفصل: هذه المصايبح مخصصة لتحمل أقصى طروف مادية في الأجهزة المنزلية، مثل درجة الحرارة ، الاهتزاز ، الرطوبة ، أو أنها مخصصة للإشارة إلى معلومات خاصة بالحالة التشغيلية للجهاز . وهي ليست مخصصة للاستخدام في تطبيقات أخرى وليس مناسبة لإضاءة الغرف المنزلية.
- استخدم فقط المصايبح ذات المواصفات المماثلة.

مشواة الغاز

▲ تحذير

هناك خطر نشوب حريق، أو انفجار أو حدوث حروق.

وصف المنتج

مواصفات الموقد

راجع الجدول لترى المواصفات التفصيلية للجهاز.

FNGB60JGRWO
943006198

FNGB60JGRSO
943006199

فئة النموذج ورقم

الغاز الطبيعي

الغاز البترولي
المسال

إعدادات الغاز الأولية

X

X

X

X

حوافن الغاز الإضافية

إشعال الموقد المدمج في أكرة التحكم

X

X

إشعال الموقد على زر مولد الإشعال
الإشعال المتكامل للفرن في مقبض
التحكم

X

X

إشعال الفرن على زر مولد الإشعال

X

X

الإردواج الحراري للموقد

X

X

الإردواج الحراري للفرن

X

X

المينا
التحفيز

تنظيف الفرن

X

X

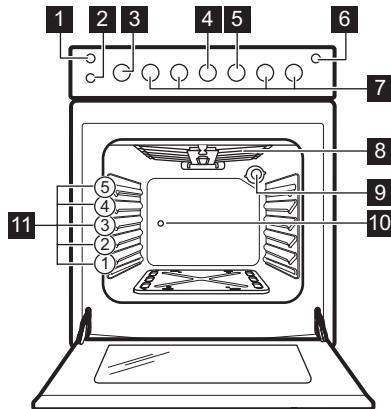
المينا

حامل الأواني

حديد الصب

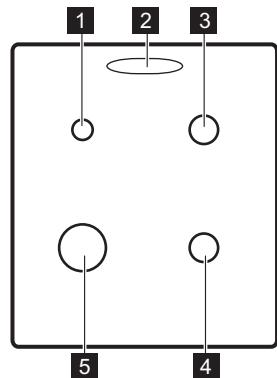
نظرة عامة

- | | |
|----|----------------------------|
| 1 | زر للسيخ الدوار |
| 2 | زر لمولد الاهب |
| 3 | مقبض لجهاز التوقف بالدقائق |
| 4 | مقبض للشواية |
| 5 | مقبض وظائف الفرن |
| 6 | زر للمصباح |
| 7 | مقابض للموقد |
| 8 | الشواية |
| 9 | المصباح |
| 10 | فتحة السيخ الدوار |
| 11 | مواقع الرف |



تصميم سطح الطهي

- | | |
|---|-----------------------------------------------|
| 1 | شعلة إضافية |
| 2 | منفذ البخار - يعتمد العدد والموضع على الموديل |
| 3 | شعلة متوسطة السرعة |
| 4 | شعلة متوسطة السرعة |
| 5 | مشعل سريع |



توحد حجيرة التخزين أسفل تح giof الفرن.
لاستخدام الوحدة، ارفع الباب الأمامي
السفلي ثم أسحبه.

تحذير

يمكن أن تصبح وحدة التخزين ساخنة
عند تشغيل الجهاز.

- إناء قهوة (إن وجد)**
لماكينات صنع القهوة والأواني الصغيرة.

الملحقات

- رف سلكي**
لأواني الطهي، علب الكيك، أطباق الشواء.
- صينية خبز**
لأنواع الفطائر والبسكويت.
- السيخ الدوار**
لشوي الأجزاء الكبيرة من اللحم والدواجن.
- وحدة التخزين**

قبل الاستخدام الأول

⚠ تحذير

راجع فصول الأمان.

التنظيف الأولي

أخرج جميع الملحقات من الجهاز.



راجع فصل "العناية والتنظيف".

نظف الجهاز والملحقات قبل استخدامه للمرة الأولى.
ضع الملحقات ودعامات الرف القابلة للفك في موضعها الأولي.

التسخين المسبق

قم بتسخين الجهاز الفارغ مسبقاً لحرق جميع الشحوم المتبقية.

1. اضيّط درجة الحرارة القصوى.
2. اترك الجهاز يعمل لساعة واحدة تقريباً.

⚠ تحذير

قد تصبح الملحقات أنسخن من المعتاد.

قد يؤدي الجهاز إلى ابعاد رائحة ودخان. يعد هذا الأمر طبيعياً. تأكد من أن مجرى الهواء ملائم.

اترك الفرن يبرد. بلل قطعة قماش ناعمة بماء دافئ والقليل من سائل تنظيف لطيف واستخدمها لتنظيف تجويف الفرن.

▲ تحذير

لا تستمر في الضغط على مقبس التحكم أكثر من 15 ثانية. إذا لم تتنقد الشعلة بعد مرور 15 ثانية، فحرر مقبس التحكم وأدربه إلى وضع إيقاف التشغيل ثم حاول إشعال الشعلة مرة أخرى بعد مرور دقيقة على الأقل.

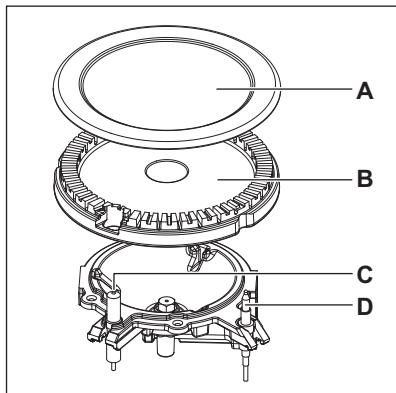


إذا لم تتنقد الشعلة بعد عدة محاولات، فتحقق من ضبط الشعلة والغطاء على الوضع الصحيح.



إذا انطفأت الشعلة بمحض الصدفة، أدر المقبس على وضع إيقاف التشغيل وحاول إشعال الشعلة مرة أخرى بعد دقيقة واحدة على الأقل.

نقطة عامة على الشعلة



- A. غطاء الشعلة
- B. تاج الشعلة
- C. شمعة الإشعال
- D. منظم حراري (إن أمكن)

▲ تحذير

راجع فصول الأمان.

إشعال شعلة لوح التسخين



احرص دائمًا على إيقاد الشعلة قبل وضع إناء الطهي عليها.

▲ تحذير

كن حذرًا جدًا عن استخدام النار المكشوفة داخل المطبخ. فالشركة المصنعة غير مسؤولة عن إساءة استخدام اللهب.



يمكن أن يبدأ تشغيل مولد الإشعال تلقائيًا عند قيامك بتشغيل مقبس التيار الكهربائي بعد التركيب أو انقطاع التيار الكهربائي. وهو يعد أمرًا طبيعياً.



في حال عدم وجود الكهرباء يمكنك إشعال الشعلة يدوياً.

إشعال شعلة لوح التسخين بالإزدواج الحراري

- للإشعال اليدوي ضع اللهب قرب الشعلة. ادفع مقبس التحكم الخاصة بالموقد لأسفل وأدربه عكس عقارب الساعة إلى أقصى وضع لتدفق الغاز ↗ . لتدفق الغاز ↖ . اترك زر مولد الإشعال بزر مولد الإشعال اضغط زر مولد الإشعال مع الاستمرار \star . في نفس الوقت ادفع مقبس التحكم الخاص بالموقد لأسفل وأدربه عكس عقارب الساعة إلى أقصى وضع لتدفق الغاز ↖ . اترك زر مولد الإشعال عندما تضيء الشعلة.
- واصل الضغط على مقبس التحكم للموقد لمدة تساوي أو تقل عن 10 ثوانٍ للسماح بتنشين الإزدواج الحراري. وإن فسيتوقف إمداد الغاز. قم بضبط الشعلة بعد انتظامها.

اطفاء الشعلة

لإطفاء اللهب، قم بإدارة المقبض تجاه الوضع
• إيقاف التشغيل .

⚠ تحذير

احرص دائمًا على تخفيف حدة اللهب أو
إطفائه قبل رفع الأواني عن الشعلة.

⚠ تحذير

راجع فصول الأمان.

أواني الطهو

⚠ تحذير

لا تضع قدرًا واحدًا على شعلتين.

⚠ تحذير

تحجب وضع الأواني غير الثابتة أو التالفة على الشعلة للحيلولة دون سكب محتوياتها أو وقوع إصابة.

⚠ تحذير

تأكد من أن مقابض الأواني غير موجودة فوق الحافة الأمامية لسطح الموقد.

⚠ تحذير

تأكد من وضع الأواني بشكل متمركز فوق الشعلة من أجل الحصول على الحد الأقصى من الاستقرار واستهلاك أقل للغاز.

أقطار أواني الطهي

⚠ تحذير

استخدم أواني الطهي ذات القطر الملائم لأحجام الشعلات.

قطر أواني الطهي (مم)

الشعلة

260 - 160 (سرع) Rapid

240 - 140 متوسط السرعة

180 - 120 شعلة إضافية

توفير الطاقة

- احرص دائمًا على وضع الأغطية على أواني الطهي إن أمكن ذلك.
- عندما تبدأ السوائل في الغليان هدئ اللهب لجعل السوائل بالكاد تغلي.

الموقد - العناية والتنظيف



نوح الحذر عند استبدال مساند الأواني للحيلولة دون إتلاف سطح الموقد.

2. قد يحتوي طلاء المينا أحياً على حواف خشنة، لذا نوح الحذر عندما تغسل سنادات المقللة باليد وتجففها. قم بإزالة البقع الصعبة باستخدام معجون منظف، وذلك في حالة الضرورة.
3. بعد تنظيف مساند الإناء، تأكد من أنها في الأوضاع الصحيحة.
4. لكي تعمل المشاعل كما ينبغي تأكد من وضع ذراعي مساند الأواني في محاذة مركز المشعل.

الصيانة الدورية

تحدث إلى مركز الخدمة المعتمدة في منطقتك بشكل دوري للتحقق من أحوال أنابيب توصيل الغار ووحاز ضبط الضغط، إذا كان موجوداً.

تحذير

راجع فصول الأمان.

معلومات عامة

- نظف الموقد بعد كل استخدام.
- استخدم دائماً إباء الطهي ذي القاع النظيف.
- لا تؤثر الخدوش أو البقع الداكنة الموجودة على السطح على طريقة تشغيل الموقد.
- استخدم منظف خاص يلائم سطح الموقد.
- اغسل الأجزاء المصنوعة من الإستانلس استيل بالماء ثم جففها بقطعة قماش ناعمة.

تنظيف الموقد

- **أزل على الفور:** المواد البلاستيكية المنصهرة والرفاقن البلاستيكية والأطعمة التي تحتوي على السكر. في حالة الإخفاق في ذلك، فقد تؤدي الأوساخ إلى تلف الموقد. انتبه لتجنب الحرائق.
- **قم بإزالتها عندما يبرد الموقد بقدر كافٍ:** حلقات الترسيات الكلسية وحلقات المياه وبقع الدهون وتغير اللون اللامع للمعدن. نظف الموقد بقطعة قماش رطبة ومنظف غير كاشط. بعد التنظيف، امسح الموقد بقطعة قماش ناعمة.
- لتنظيف القطع المطلية بالمينا، الغطاء والجزء العلوى، فاغسلهم بالمياه الدافئة والصابون وحفهم بعناية قبل أن تضعهم مرة أخرى.

تنظيف قابس الإشعال

يتم تحقيق هذه الميزة من خلال شمعة الإشعال الخزفية المزودة بقطب معدنى. يجب الحفاظ على هذه المكونات نظيفة دائماً، وذلك لتفادي مشكلات الإشعال وتأكد من عدم انسداد فتحات إشعال الشعلة.

مساند القدور



مساند الإناء غير مقاومة للغسيل في غسالة الأطباق. بل يجب غسلها باليد.

1. ارفع مساند الإناء لتسهيل تنظيف الموقد.

⚠ تحذير

راجع قصول الأمان.

وظائف الفرن

الاستخدام	وظيفة الفرن
الجهاز متوقف عن العمل.	وضع إيقاف التشغيل 0
نطاق ضبط درجة الحرارة.	إعدادات التسخين حد أدنى 240 درجة مئوية
لشواء الطعام الدهني وسط الشواية، لعمل خبز محمص.	الشواء
لإضاءة الفرن من الداخل. لاستخدام هذه الوظيفة، اضغط على زر المصباح.	مصابح الفرن
لشوي اللحوم على السيخ.	السيخ الدوار

عقاب الساعة إلى أقصى وضع لتدفق الغاز 🔥 واضغط عليه لإشعال الشعلة.
اترك زر مولد الإشعال عندما تصيء الشعلة.

وأصل الضغط على كرة وظائف الفرن لمدة 15 ثانية أو أقل للسماح بتسخين الإزدجاج الحراري. وإلا فسيتوقف تدفق الغاز.

الاشعال اليدوي لشعلة الغاز بالفرن

في حال عدم وجود الكهرباء يمكنك إشعال شعلة الفرن بدون الجهاز الكهربائي.

1. افتح باب الفرن.
2. ضع اللهب بجوار الفتحة في قاع تجويف الفرن.

إشعال شعلة فرن الغاز

⚠ تحذير

عند تشغيل شعلة الفرن يجب أن يكون باب الفرن مفتوحاً.

⚠ تحذير

تأكد من فتح الغطاء. عند استخدام الفرن يجب أن يكون الغطاء مفتوحاً لتجنب ارتفاع الحرارة.



جهاز سلامة الفرن:
يشتمل فرن الغاز على إزدجاج حراري. فهو يعمل على إيقاف تدفق الغاز في حالة انطفاء اللهب.

1. افتح باب الفرن.
 2. أشعل شعلة الغاز بالفرن.
- للإشعال على زر مولد الإشعال اضغط مع الاستمرار على الزر 🔥. في نفس الوقت أدر المقاييس الخاص بوظائف الفرن عكس

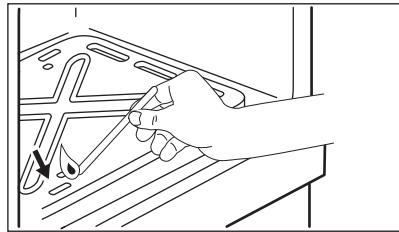
الفرن - الاستخدام اليومي

لا تضع اللحم مباشرة في الصينية أو الإناء.



تحذير

لا تضع اللحم على أعلى مستوى لرفوف.
فمن المحتمل نشوب حريق.



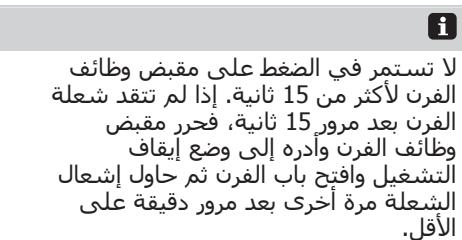
1. افتح باب الفرن.
2. أشعّل شعلة الشواية.
 - بالنسبة للإشعال اليدوي أمسك اللهب بالقرب من فتحات شعلة الشواية. ادفع وأدر مقبض الشواية الغاز إلى وضع الشعلة، أبيق الأكرة مدفوعةً للأسفل.
 - للإشعال على زر مولد اللهب ادفع زر مولد الإشعال مع الاستمرار. ادفع وأدر مقبض الشواية الغاز إلى وضع الشعلة. أبيق مقبض التحكم مدفوعًا. انرك زر مولد الإشعال عندما تضيء الشعلة.
3. اضغط مع الاستمرار على مقبض التحكم في الشواية لمدة 15 ثانية تقريبًا.
4. قم بتحرير مقبض التحكم في الفرن. يمكن تعديل درجة حرارة الشواية. لتقليل درجة الحرارة، أدر مقبض التحكم في الشواية عكس عقارب الساعة.
إذا لم تخرج الشواية للخارج أو إذا خرجت دون قصد فقم بتحرير مقبض وظائف الفرن وأدره إلى وضع Off (إيقاف). افتح باب الفرن. بعد دقيقة واحدة، حاول إشعال الشواية مرة أخرى.
5. قم بتسخين الشواية مسبقاً لمدة 5 إلى 10 دقائق.
6. ضع رف الفرن مع اللحم على وضع الرف 3.
7. ضع صينية خبز أو صينية التحمير بالأسفل، في مستوى الرف 2، لتجمیع العصارة.

إيقاف تشغيل مشعل الشواية

لطفاء اللهب، قم بإدارة المقبض تجاه الوضع إيقاف التشغيل 0.

3. في نفس الوقت ادفع المقبض الخاص بوظائف الفرن وأدره عكس عقارب الساعة إلى أقصى وضع لتدفق الغاز.

4. عندما تضيء الشعلة، واصل الضغط على مقبض وظائف الفرن إلى أقصى وضع لتدفق الغاز لمدة 15 ثانية أو أقل للسماح بتسخين المنظم الحراري المزدوج.



لا تستمر في الضغط على مقبض وظائف الفرن لأكثر من 15 ثانية. إذا لم تندد شعلة الفرن بعد مرور 15 ثانية، فحرر مقبض وظائف الفرن وأدره إلى وضع إيقاف التشغيل وافتح باب الفرن ثم حاول إشعال الشعلة مرة أخرى بعد مرور دقيقة على الأقل.

بعد إشعال شعلة الغاز بالفرن

1. حرر مقبض التحكم وظائف الفرن.
- 2.أغلق باب الفرن.
3. أدر مقبض التحكم لوظائف الفرن لضبط إعداد الحرارة المطلوب.
تحكم في اللهب من خلال الفتحات في قاع الفرن.

إيقاف تشغيل مشعل الفرن

لطفاء اللهب، قم بإدارة المقبض تجاه الوضع إيقاف التشغيل 0.

استخدام الشواية

تحذير

أبق باب الجهاز مغلق دائمًا عندما تعمل الشواية.

استخدام السيخ الدوار.

⚠ تحذير

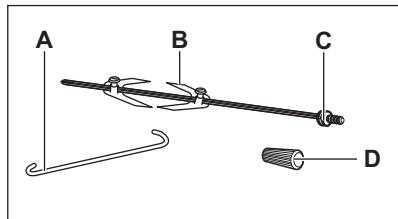
توخ الحذر عند استخدام الفرن عند إزالة السيخ الدوار. السيخ والشوك حادة. فهناك خطر التعرض لإصابة.

⚠ تحذير

استخدم قفازات الفرن عند إزالة السيخ الدوار والشواية ساخنة. ومن ثم هناك خطر الإصابة بحرق.

⚠ تحذير

الحد الأقصى للوزن المسموح به على السيخ الدوار هو 4.5 كجم.



- A. حامل السيخ
- B. الشوكت
- C. السيخ
- D. المقاييس

i

يتم تركيب حامل السيخ في الجزء العلوي من تجويف الفرن. يمكن ترك حامل السيخ في الفرن، عندما لا يكون السيخ الدوار نشطاً.

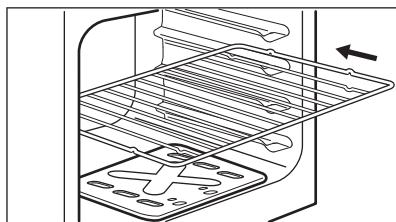
1. إفتح باب الفرن.
2. ضع مقبض السيخ الدوار في السيخ.
3. ضع صينية الخبز على أدنى مستوى للرفوف.
4. أخرج أحد طرفي حامل السيخ من سقف الفرن A ودعه معلقاً على الطرف الآخر.

⚠ تحذير

راجع فصول الأمان.

إدخال الملحقات

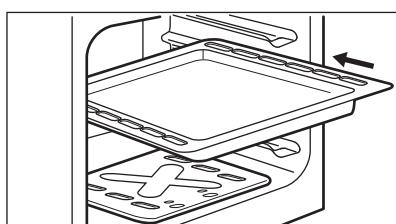
رف سلكي:



ضع الرف على موضع الرف المناسب. تأكد من أنه لا يلامس الجدار الخلفي للفرن. صينية:

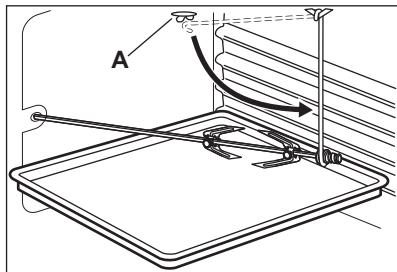
i

لا تدفع صينية الخبز بالكامل إلى الجدار الخلفي للتحجيف، حيث قد يؤدي ذلك إلى منع تدوير الحرارة حول الصينية. وربما يحترق الطعام، خصوصاً في الجزء الخلفي للصينية.

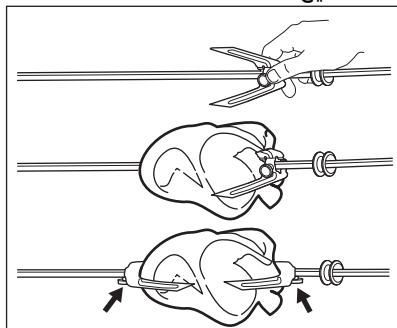


ضع الصينية أو المقلة العميقه على موضع الرف. تأكد من أنه لا يلامس الجدار الخلفي للفرن.

الفرن - استخدام الملحقات



5. ثبت الشوكة الأولى على السيخ ثم صع اللحم على السيخ الدوار ثم ثبت الشوكة الثانية.
تأكد من أن اللحم موجود في منتصف السيخ.



6. استخدم البراغي لربط الشوكلات.
7. ضع طرف السيخ في فتحة السيخ الدوار.
راجع فصل "وصف المنتج".
8. ضع الجزء الأمامي للسيخ على حامل السيخ.
9. أزل مقبض السيخ الدوار.
10. أوند الشعلة.
راجع فصل "الفرن - الاستخدام اليومي".
11. اضغط على زر السيخ الدوار .
12.تأكد من دوران السيخ الدوار.
13.أغلق باب الفرن.
لا يتوقف السيخ الدوار إذا فتحت باب الفرن.
عندما يكون اللحم جاهزاً اضغط زر السيخ الدوار.
أوقف تشغيل الشواية. ركب مقبض السيخ الدوار. أزل بحرص السيخ الدوار و صينية الشواء من الفرن.

- يمكن إطالة وقت الطهي لمدة 10 إلى 15 دقيقة، في حالة حبز الكعك على أكثر من موضع للرف.
- لا ينصح الكعك والمعجنات على ارتفاعات مختلفة دوماً بالدرجة نفسها في البداية، إذا حدث ذلك، فلا تغير إعداد درجة الحرارة، حيث تتعادل الاختلافات أثناء الطهي داخل الفرن.
- مع فترات الطهي الطويلة، يمكنك إيقاف الفرن 10 دقائق تقريباً قبل نهاية فترة الحبز ثم استخدام السخونة المتبقية.
- عند طهي الطعام المجمد، قد تتحرف الصينيات الموجودة في الفرن أثناء الحبز. وعندما تبرد الصينيات مرة أخرى، يتلاشى الانحراف مجدداً.

خبز الكعك

- لا تفتح باب الفرن قبل مرور 3/4 زمن الحبز.

طهي اللحوم والأسماك

- استخدم وعاء عميقاً للطعام كثير الدهن لحماية الفرن من البقع التي يمكن أن تكون دائمة.
- اترك اللحوم لمدة 15 دقيقة تقريباً قبل تقطيعها حتى لا تتسرب عصارتها للخارج.
- لمنع ابتعاث دخان كثيف في الفرن أثناء التحميص، أضف بعض الماء إلى وعاء عميق. لمنع تكاثف الدخان، أضف ماء في كل مرة بعد تجفيفها.

أوقات الطهي

توقف أوقات الطهي على نوع الطعام، وتماسكه وسمكه.

بصورة أولية، راقب الأداء أثناء الطهي. ابحث عن أفضل الإعدادات (ضبط الحرارة، وقت الطهي، إلخ) لأواني الطهي والوصفات والكميات عند استخدام هذا الجهاز.

٤ تحذير

راجع قصول الأمان.



درجات الحرارة وأوقات الطهي الموضحة في الجداول هي دلائل إرشادية فقط. فهي تختلف حسب الوصفات ونوع المكونات المستخدمة وكمياتها.

معلومات عامة

- الجهاز به خمسة مواضع للأرفف. قم بعد موافقة الرف من أسفل أرضية الجهاز.
- من الممكن أن تتكاثف الرطوبة في الجهاز أو على الألواح الزجاجية في الباب. يعد هذا الأمر طبيعياً. قف دائماً على مسافة من الجهاز عندما تفتح الباب أثناء الطهي، لتقليل التكاثف، قم بتشغيل الجهاز لمدة 10 دقائق قبل الطهي.
- امسح الرطوبة بعد كل مرة تقوم فيها باستخدام الجهاز.
- لا تضع الأشياء على أرضية الجهاز ماشرة ولا تغط المكونات برقائق الألومنيوم عندما تقوم بالطهي. وهذا يمكن أن يؤدي إلى تغيير نتائج الحبز ويتلف طبقة المينا.

الخبز

- قد يقوم الفرن بالتحميص أو الشواء بطريقة مختلفة عن الجهاز الذي امتلكته من قبل. قم بتعديل إعداداته المعتادة (الحرارة وفترات الطهي) ومواضع الأرفف حسب القيم الواردة في الجدول.
- تُوصي الجهة المصنعة باستخدام درجات حرارة منخفضة أول مرة.
- إذا لم تتمكن من العثور على الإعدادات لوصفة خاصة، ابحث عن الوصفة قريبة الشبه بها.

الفرن - نصائح وتلميحات

حداول الطهي

الطاوحن

الطعام	الكمية (كجم)	درجة الحرارة (درجة منوية)	الوقت (بالدقائق) بالدقيق الشواية	موقع الشواية	وقت الشواء التحضير (بالدقائق الكلية) الكلي (دقائق)	موقع الرف
لازانيا ⁽¹⁾	2.5 - 1.5	195	40 - 35	حد أدنى 40 - 35	40 - 35	2
كانيلوني ⁽¹⁾	2.5 - 1.5	195	40 - 35	حد أدنى 40 - 35	40 - 35	2
غراتان البطاطس ⁽¹⁾	2.5 - 1.5	165	70 - 65	حد أدنى 70 - 65	15 - 10	2
معكرونة فرن ⁽¹⁾	2.5 - 1.5	195	40 - 35	حد أدنى 40 - 35	40 - 35	2
كباب حلة	2.5 - 1.5	195	35 - 30	حد أقصى 35 - 30	35 - 30	2

⁽¹⁾ سخن الفرن مسبقاً لمدة 10 دقائق.

اللحوم والطيور

الطعام	الكمية (كجم)	درجة الحرارة (درجة منوية)	الوقت (بالدقائق) بالدقيق الشواية	موقع الشواية	وقت الشواء التحضير (بالدقائق الكلية) الكلي (دقائق)	موقع الرف
خروف	2.0 - 1.5	210	- 90 120	حد أقصى	120 - 90	2
الدجاج	1.8 - 1.0	240	80 - 75	حد أقصى 80 - 75	80 - 75	2
البط	2.5 - 1.8	240	- 90 100	حد أقصى	100 - 90	2
إوز	3.0 - 2.5	225	- 100 120	حد أقصى	120 - 100	2
أرنب	1.5 - 1.0	195	- 90 120	حد أدنى	120 - 90	2
لحم بقري	1.8 - 1.2	210	- 90 120	حد أدنى	120 - 90	2

الفرن - نصائح وتلميحات

السمك

الطعم	الكمية (كم)	درجة الحرارة (درجة مئوية)	الوقت (بالدقائق)	موقع الشواية	وقت الشواء التحضير (بالدقائق الكلية)	موقع الرف
سمك الكراكي	1.5 - 0.8	180	80 - 60	حد أدنى 80 - 60	ـ 60 (بالدقيق)	2
سمك دوراد	0.7 - 0.4	180	60 - 40	حد أدنى 60 - 40	ـ 40 (بالدقيق)	2
سمك الترول	1.0 - 0.5	180	30 - 25	حد أدنى 30 - 25	ـ 25 (بالدقيق)	2

البيتزا

الطعم	الكمية (كم)	درجة الحرارة (درجة مئوية)	الوقت (بالدقائق)	موقع الشواية	وقت الشواء التحضير (بالدقائق الكلية)	موقع الرف
رفيعة (1)	1.2 - 1.0	240	25 - 20	حد أدنى 25 - 20	ـ 20 (بالدقيق)	1
سميكه (1)	1.5 - 1.4	240	30 - 25	حد أدنى 30 - 25	ـ 25 (بالدقيق)	1
كالزون (1)	1.5 - 1.4	210	35 - 30	حد أدنى 35 - 30	ـ 30 (بالدقيق)	2

(1) سخن الفرن مسبقاً لمدة 10 دقائق.

كعك

الطعم	الكمية (كم)	درجة الحرارة (درجة مئوية)	الوقت (بالدقائق)	موقع الشواية	وقت الشواء التحضير (بالدقائق الكلية)	موقع الرف
كعكة مستوية (1)	1.0 - 0.6	180	35 - 30	حد أدنى 35 - 30	ـ 30 (بالدقيق)	2
كعكة إسفنجية	1.5 - 1.0	180	95 - 90	-	- 95 - 90 (بالدقيق)	2
فطير مشلتت (1)	1.5 - 1.2	210	50 - 45	حد أدنى 50 - 45	ـ 45 (بالدقيق)	2

الفرن - نصائح وتلميحات

الطعام	الكمية (كجم)	درجة الحرارة (درجة مئوية)	الوقت (بالدقائق)	موقع الشواية	وقت التحضير (بالدقائق الكلية (دقائق))	موقع الرف
كيك مالح (1)	1.2 - 1.0	195	-	60 - 50	-	2
كيك خميرة (1)	1.5 - 1.0	195	حد أدنى 50 - 45	10 - 5	60 - 50	2

(1) سخن الفرن مسبقاً لمدة 10 دقائق.

الشواء

الطعام	الكمية (كجم)	موقع الشواية	الوقت (بالدقائق)	موقع الرف
قطع الخروف ⁽¹⁾	1.2 - 0.7	نصف	25 - 20	3
ضلوع ⁽¹⁾	1.2 - 1.0	نصف	60 - 45	3
برجر ⁽¹⁾	2.5 - 2.0	حد أقصى	20 - 15	3
ماكريل ⁽¹⁾	1.5 - 1.2	نصف	25 - 20	3
تحمير الخبز الممحص ⁽¹⁾	0.8 - 0.5	حد أقصى	6 - 5	3
خبز هاوي محمص ⁽¹⁾	1.0 - 0.5	حد أقصى	20 - 15	3

(1) سخن الفرن مسبقاً لمدة 5 دقائق.

قلبي دائري

الطعام	الكمية (كجم)	موقع الشواية	الوقت (بالدقائق)	موقع الرف
خرف على السيخ	2.0 - 1.5	حد أقصى	120 - 100	الشيخ الدوار
دجاج على السيخ	1.8 - 1.2	حد أقصى	80 - 75	الشيخ الدوار

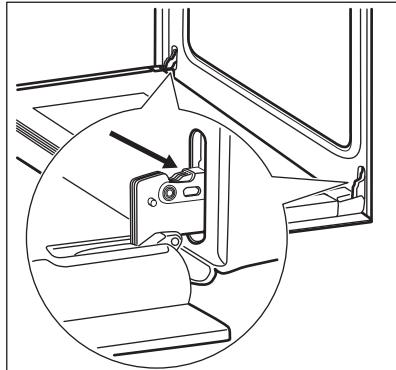
٤ تحذير

يمكن إغلاق باب الفرن أثناء محاولتك إزالة اللوح الزجاجي الداخلي عند استمرار تركيب الباب.

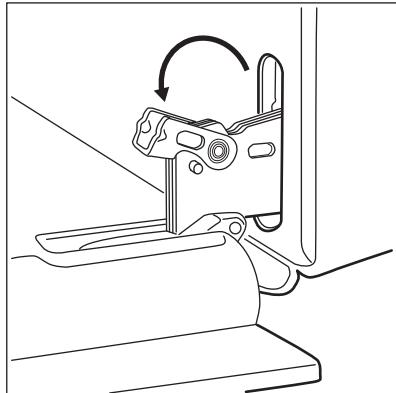


تجنب فقدان المسامير.

١. افتح الباب بالكامل وامسك مفصلتي الباب.



٢. ارفع وأدأ ذراعي التثبيت على المفصلتين.



٣. أغلق باب الفرن على وضع الفتح الأول (نصف فتحة). ثم اسحب للأمام وقم بإزالة الباب من قاعدته.

٤ تحذير

راجع فصول الأمان.

ملاحظات حول النظافة

- نظف الجزء الأمامي من الجهاز بقطعة قماش ناعمة باستخدام المياه الدافئة وعامل التنظيف.
- استخدم مستحضر تنظيف مخصص لتنظيف الأسطح المعدنية.
- نظف الجهاز من الداخل بعد كل استخدام، قد يسبب تراكم الدهون أو بقايا الطعام الأخرى في حدوث حريق.
- نظف الأوساخ العنيدة باستخدام منظف فرن خاص.
- نظف جميع الملحقات بعد كل استخدام ودعها تجف، استخدم قطعة قماش ناعمة باستخدام المياه الدافئة وعامل تنظيف.
- إذا كانت الملحقات من النوع المقاوم للاتساق، فلا تتطبقها باستخدام مستحضرات تنظيف شديدة أو أشياء حادة الحواف أو غسالة أطباق. فقد تتسبب في تلف الطبقة الخارجية غير اللاصقة.

الأجهزة المصنوعة من الستانلس ستيل أو الألومنيوم

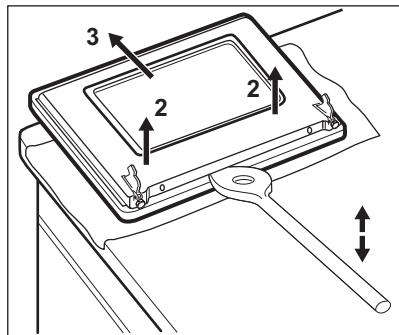


قم بتنظيف باب الفرن باستخدام قماشة أو إسفنجية مبللة فقط. ثم قم بتجفيفه باستخدام قطعة قماش ناعمة.
تجنب استخدام الألياف السلكية أو الأحماض أو المواد الكاشطة، لأنها قد تؤدي إلى تلف سطح الفرن. قم بتنظيف لوحة التحكم الخاصة بالفرن متبعًا نفس الإجراءات الوقائية.

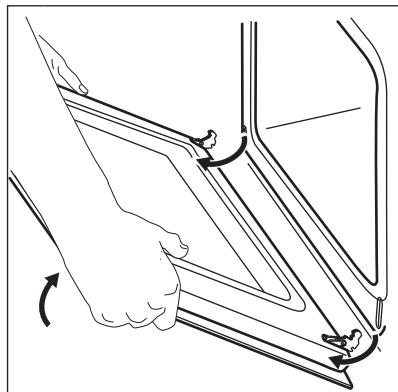
تنظيف باب الفرن

يتكون باب الفرن من لوحتين زجاجيتين مرకبتين واحدة خلف الأخرى. لتسهيل عملية التنظيف، قم بإزالة باب الفرن.

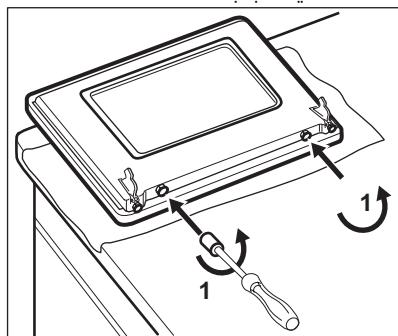
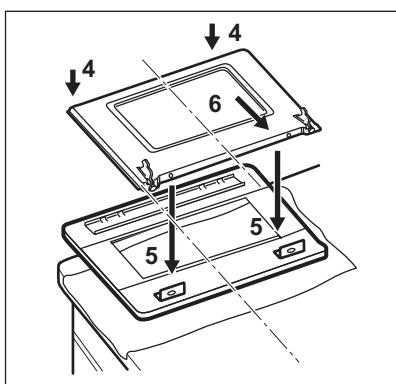
الفرن - العناية والتنظيف



7. نظف باب الفرن بالماء والصابون. نظف الجانب الداخلي للباب. جفف باب الفرن بعناية. عند اكتمال التنظيف، ركب الألواح الزجاجية وباب الفرن. لتركيب باب الفرن، قم بالخطوات أعلاه بترتيب عكسي.



4. ضع الباب على قطعة قماش ناعمة فوق سطح ثابت.
5. استخدم مفكاً لإزالة المسمارين من الحافة السفلية للباب.



6. استخدم ملعقة خشبية أو بلاستيكية أو شيئاً مماثلاً لفتح الباب الداخلي. امسك الباب الخارجي وادفع الباب الداخلي في تجاه الحافة العلوية للباب. ارفع الباب الداخلي.

استبدال المصباح

ضع قطعة قماش على قاع الجهاز من الداخل. وذلك لمنع تلف غطاء المصباح الزجاجي وتجويف الفرن.

تحذير

خطر الصعق بالكهرباء! افصل المنصهر قبل استبدال المصباح. قد يكون المصباح والغطاء الزجاجي للمصباح ساخنين.

1. إيقاف تشغيل الجهاز.

2. إخراج المنصهرات من صندوق المنصهرات أو
أفضل قاطع دائرة.

المصباح الخلوفي

1. حرك غطاء المصباح الزجاجي عكس عقارب الساعة لإزالته.
2. نطف الغطاء الزجاجي.
3. استبدل المصباح بمصباح مناسب مقاوم لدرجة حرارة 300 درجة مئوية.
4. ركب الغطاء الزجاجي.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

▲ تحذير

راجع فصول الأمان.

ماذا تفعل في الحالات التالية ...

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يوجد لهب عندما تحاول تشغيل مولد اللهب.	الموقد غير موصل بمصدر كهرباء أو أنه موصل بشكل غير صحيح.	تأكد مما إذا كان الموقد متصلة بشكل صحيح بمصدر الكهرباء. راجع مخطط التوصيل.
لا يوجد لهب عندما تحاول تشغيل مولد اللهب.	انتفخ المنصهر.	تأكد مما إذا كان المنصهر هو سبب الخلل الوظيفي. إذا انتفخ المنصهر من وقت لآخر، فاتصل بالكهربائي المختص.
لا يوجد لهب عندما تحاول تشغيل مولد اللهب.	ضع غطاء المشعل والشعلة بشكل غير صحيح.	تم وضع غطاء المشعل والشعلة بشكل صحيح.
تطفىء الشعلة فوراً بعد الإشعال.	لم يتم تسخين المنظم الحراري المزدوج بشكل كاف.	بعد إشعال الشعلة، استمر في الضغط على مولد اللهب لمدة تعادل أو تقل عن 10 ثوانٍ.
حلقة اللهب غير متساوية.	انسداد فتحات الشعلة ببقايا الطعام.	تحقق من عدم انسداد الحلق ونطافة فتحات شعلته.
الشعلات لا تعمل.	لا يوجد إمداد الغاز.	تأكد من توصيل الغاز.
الجهاز يُصدر ضوضاء.		وتتمدد بعض الأجزاء المعدنية الخاصة بالجهاز وتنكحش عند تسخينها أو تبریدها. وتعتبر الضوضاء أمراً عاديّاً.
لون اللهب برتقالي أو أصفر.		قد يبدو اللهب برتقاليًا أو أصفر في بعض الأماكن من الشعلة. يعد هذا الأمر طبيعياً.
المصباح لا يعمل.	المصباح معيب.	استبدلي المصباح.
يسقر البخار والتكتيف على الطعام وفي التجويف الداخلي للفرن.	لقد تركت الطبق داخل الفرن لمدة طويلة.	لا تترك أطباقاً داخل الفرن لأكثر من 15 إلى 20 دقيقة بعد انتهاء عملية الطهي.
الفرن لا يسخن.	لم يتم تعين الإعدادات الضرورية.	تأكد من أن الإعدادات صحيحة.
السيخ الدوار لا يدور.	السيخ الدوار غير مثبت بشكل صحيح في فتحة السيخ الدوار.	راجع "استخدام السيخ الدوار".
يسغرق طهي الأطباق فترة طويلة للغاية أو يتم الانتهاء من الطهي بسرعة بالغة.	درجة الحرارة مرتفعة أو منخفضة للغاية.	اضبط درجة الحرارة إذا لزم الأمر. اتبع الإرشاد المضمن في دليل المستخدم.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الإطار الأمامي لتجويف الجهاز. لا تقم بإزالة لوحة القياس من تجويف الجهاز.

بيانات الصيانة

إذا لم تتمكن من حل المشكلة بنفسك، فاتصل بالموزع أو بمركز خدمة معتمد.

توجد البيانات الضرورية الخاصة بمركز الخدمة على لوحة القياس. وتوجد لوحة القياس على

ونوصي بتدوين البيانات هنا:

الطراز (MOD.)

رقم المنتج (PNC)

الرقم التسلسلي (S.N.)

التركيب

الحد الأدنى للمسافات

ملم	الأبعاد
400	A
650	B
150	C
20	D

البيانات الغنية

مم	البعد
240 - 220	الجهد الكهربائي فولت
50 - 60 هرتز	التكرار
1	فنة الجهاز
870 - 850	الارتفاع
600	العرض
600	العمق

تحذير

راجع فصول الأمان.

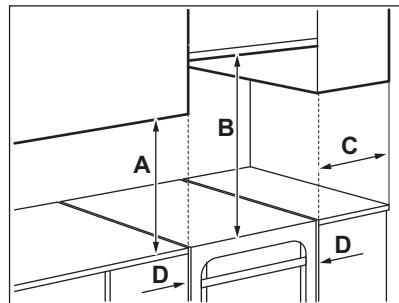
تعيين موضع الجهاز

يمكنك تركيب الجهاز قائماً بذاته مع وجود الخزان على جانب واحد أو الجانبين في الزاوية.



احتفظ بمسافة حوالي 1 سم بين الجهاز والجدار الخلفي للتأكد من أن الغطاء يفتح.

للحصول على الحد الأدنى لمسافات التركيب، راجع الجدول.



بيانات فنية أخرى

فنة الجهاز:

II2H3B/P

غاز بترولي مسال:

G30 (3B/P) 28-30

طاقة طبيعية:

G20 (2H) 20

قطر التحويلة

قطر التحويلة 1/100 مم

الشعلة

29	شعلة إضافية
32	متوسط السرعة
42	(سرع) Rapid
50	الفرن
59	الشواء

شعّلات الغاز للغاز الطبيعي GAS G20 بضغط 20 ملي بار

الشعلة	بالكيلو وات	الطاقة العاديه	علامة الحاقن 1/100 مم	طاقة منخفضة كيلو وات
(سرع) Rapid	2.9		119	0.75
متوسط السرعة	1.85		96	0.45
شعّلة إضافية	0.95		70	0.35
الفرن	2.25		1080	1.0
الشواء	2.0		1080	1.5

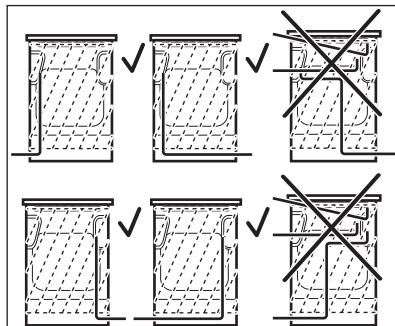
شعّلات غاز النفط المسال LPG G30 بضغط 28-30 ملي بار

الشعلة	بالكيلو وات	الطاقة العاديه	معدل الغاز حرام / ساعة	طاقة منخفضة كيلو وات	علامة الحاقن 1/100 مم
(سرع) Rapid	3.0		218.1	0.72	88
متوسط السرعة	1.85		134.5	0.43	71
شعّلة إضافية	0.95		69.1	0.35	50
الفرن	2.25		163.6	1.0	71
الشواء	2.0		145.4	1.5	71

توصيل الغاز

أنبوب الغاز الذي في الجهاز له طرفان، يمكنك توصيل إمداد الغاز بأي منهما، والأنبوب الذي لا يستعمل يجب سده بغالق الأنبوب، والذي يضاف إلى الجهاز.

استخدم توصيلات ثابتة أو استخدم أنبوباً مرنًا مطلباً بطبقية مقاومة للصدأ وذلك وفقاً للواحة المعمول بها. تجنب الضغط على الأنابيب المعدنية المرنة أو ملامستها لأجزاء الهواتف المحمولة في حالة استخدامك لها.



التركيب



- تحقق من الجدول في فصل "أوصاف المنتج" لمعرفة الغاز الأولي لجهازك.
- إذا كان الجهاز مضبوطاً على الغاز الطبيعي يمكنك تغييره إلى الغاز المسال، بإستخدام الحوافن المناسبة.
- إذا كان الجهاز مضبوطاً على الغاز المسال يمكنك تغييره إلى الغاز الطبيعي، بإستخدام الحوافن المناسبة.
- يجب ضبط معدل الغاز الملائم.

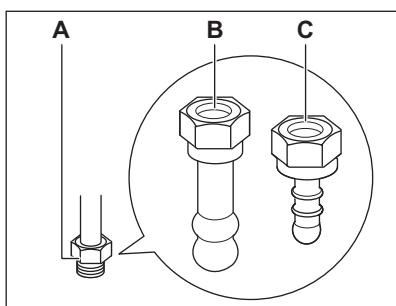
تحذير

قبل استبدال الحوافن، تأكد من أن مقابض التحكم بالغاز في وضع الإغلاق. إفصل الجهاز من مصدر الكهرباء. دع الجهاز يبرد.

فهناك خطر التعرض لإصابة.



الجهاز مضبوط على إعداد الغاز الافتراضي. لتغيير الإعداد إختر حاملًا للأنبوب من القائمة. استخدم دائمًا جوانب مع التسرب.



- A.** طرف توصيل الغاز
- B.** حامل أنبوب الغاز الطبيعي
- C.** حامل أنبوب الغاز البترولي المسال

استبدال محاقين الموقد

استبدل المحاقين عند تغيير نوع الغاز.

1. انزع مساند الأوانى.
2. انزع أغطية الشعلة والأجزاء العلوية منها.
3. قم بإزالة الحوافن بمنفاج ربط 7.

توصيل الأنابيب غير المعدنية المرنة

إذا كنت تصل بسهولة إلى الوصلة، يمكنك استخدام أنبوب مرن. يجب تثبيت الأنابيب المرن بشكل محكم باستخدام مشابك.

عند التركيب استخدم دائمًا حامل الأنابيب والخشيشة، يمكن وضع الأنابيب المرن عندما:

- يتعدى ارتفاع درجة حرارته عن درجة حرارة الغرفة، التي تزيد عن 30 درجة مئوية، لا يزيد طوله عن 1500 ملم، لا يوجد به تضييق في أي مكان، لا يتشنج أو يتم الضغط عليه بإحكام، لا يكون ملمسًا لحواف أو زوايا حادة، يمكن التتحقق من حالته بسهولة.
- عند التتحقق من الأنابيب المرن تأكد من: عدم ظهور فجوات أو تشوهات أو علامات احتراق على الأطراف وفي الأنابيب بالكامل، إذا لم تكن مادته مقواة ولكنها تظهر المرونة الملائمة، عدم تعرض مشابك التثبيت للصدأ، عدم استيفاء مدة الصلاحية.
- في حالة ظهور واحد أو أكثر من هذه العيوب، لا تقم بإصلاح الأنابيب ولكن عليك استبداله.

تحذير

عند انتهاء التركيب، تأكد من أن سدادة تركيبات كل أنبوب لا تسرب. لفحص السداداة، استخدم محلول صابون، وليس لهب.

يوجد سطح إمداد الغاز بالجانب الخلفي من لوحة التحكم.

تحذير

قبل توصيل الغاز، أفصل الجهاز من مصدر الكهرباء أو أوقف تشغيل المنصهر في صندوق المنصهرات.أغلق الصمام الرئيسي لمصدر الغاز.

الضبط على أنواع الغاز المختلفة

تحذير

لا تسمح إلا لشخص مؤهل بإجراء عملية الضبط على أنواع الغاز المختلفة.

2. أعد مقبض التحكم إلى وضعه.

التغيير من الغاز المسال إلى الغاز الطبيعي

1. قم بفك مسمار التحويل بمقدار دورة واحدة تقريباً (A) وضع.

2. أعد مقبض الموقد إلى مكانه.

3. وصل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي.

تحذير

ضع قابس التيار الرئيسي في مقبض التيار الرئيسي فقط بعد إرجاع كل الأجزاء إلى موضعها الأولي. فهناك خطر التعرض لإصابة.

4. أودق الشعلة. راجع فصل "الموقد - الاستخدام اليومي".

5. أدر مقبض الموقد إلى الوضع الأدنى.

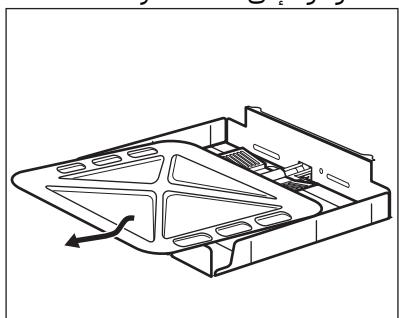
6. قم بإزالة مقبض الموقد مرة أخرى.

7. اربط مسمار التحويل ببطء إلى أن يصبح اللهب عند الحد الأدنى ومستقرًا.

8. أعد مقبض الموقد إلى مكانه.

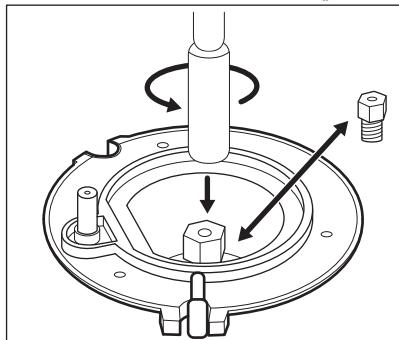
استبدال حافن الفرن

1. أزل اللوحة السفلية من تجويف الفرن للوصول إلى شعلة الفرن.



2. أزل المنظم الحراري المزدوج بعناية من المشعل A. بعد ذلك أزل مقبس الشرر B.

4. استبدل المحافن بتلك المطلوبة لنوع الغاز الذي تستخدمه.



5. استبدل لوحة القياس (الموجودة بالقرب من أنبوب الإمداد بالغاز) ببطاقة مناسبة لنوع الغاز الجديد.



يمكنك أن تجد هذه اللوحة في الكيس المرفق مع الجهاز.

إذا كان ضغط الغاز غير ثابت أو يختلف عن الضغط اللازم، فيجب عليك تركيب أداة ملائمة لضبط الضغط في أنبوب الغاز.

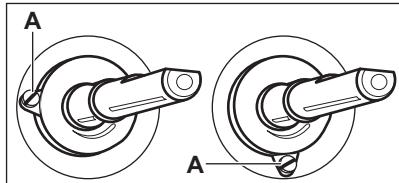
ضبط مستوى الغاز الأدنى على مشعل الموقد

1. افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.

2. قم بإزالة مقبض الموقد. إذا لم تكن هناك إمكانية وصول إلى مسمار التحويل فقم بفك لوحة التحكم قبل بدء الضبط.

3. باستخدام مفك رفيع ومسطح، اضبط البرغي الجانبي A.

يحدد الوضع موضع البرغي الجانبي A.

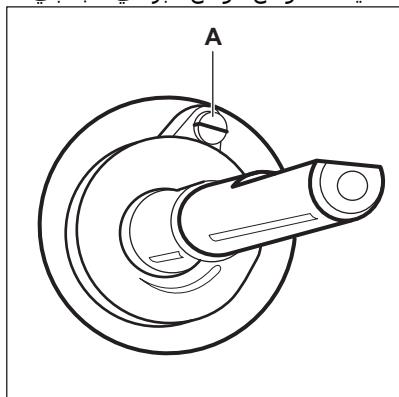


التغيير من الغاز الطبيعي إلى الغاز المسال.

1. اربط مسمار التحويل بالكامل.

التركيب

2. قم بإزالة مقبض وظائف الفرن. إذا لم تكن هناك إمكانية وصول إلى مسامار التحويل فقم بفك لوحة التحكم قبل بدء الضبط.
3. باستخدام مفك رفيع ومسطح، اضبط البرغي الجانبي A. يحدد الوضع موضع البرغي الجانبي A.



التغيير من الغاز الطبيعي إلى الغاز المسال.

1. اربط مسامار التحويل بالكامل.
2. أعد مقبض التحكم إلى وضعه.
3. وصل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي.

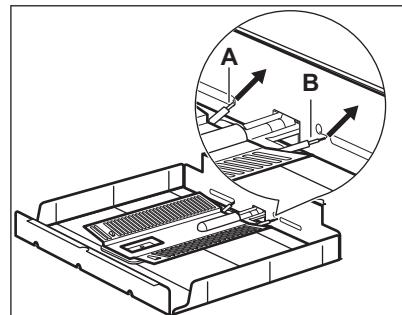
التغيير من الغاز المسال إلى الغاز الطبيعي

1. قم بفك مسامار التحويل بمقادير دورة واحدة تقريباً (A) وضع.
2. أعد مقبض وظائف الفرن إلى مكانه.
3. وصل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي.

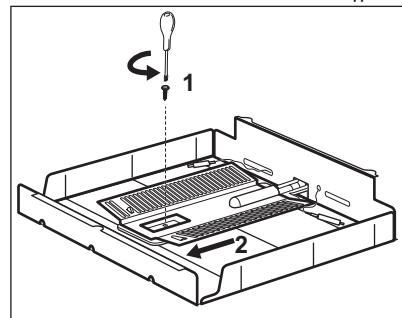
تحذير

ضع قابس التيار الرئيسي في مقبس التيار الرئيسي فقط بعد إرجاع كل الأجزاء إلى موضعها الأولي. فهناك خطر التعرض للإصابة.

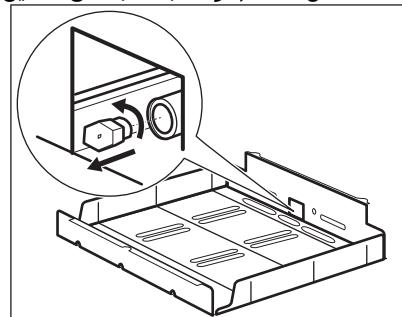
4. أوقد الشعلة.
5. راجع فصل "الفرن - الاستخدام اليومي".
6. أدر مقبض وظائف الفرن إلى الوضع الأدنى.
7. قم بإزالة مقبض وظائف الفرن مرة أخرى.
8. اربط مسامار التحويل ببطء إلى أن يصبح اللهم عند الحد الأدنى ومستقرًا.
9. أعد مقبض وظائف الفرن إلى مكانه.



3. قم بفك المسامار واسحب المشعل للخارج ببطء.



4. حرر حاقد الشعلة باستخدام مفتاح ربط مقاس 7 ملم، واستبدل به حاقد صحيح.



قم بتركيب الشعلة بتسلسل عكسي.

استبدال ملصق نوع الغاز بجوار سطح إمداد الغاز بالملصق الخاص بنوع الغاز الجديد.

ضبط مستوى الغاز الأدنى على مشعل الفرن

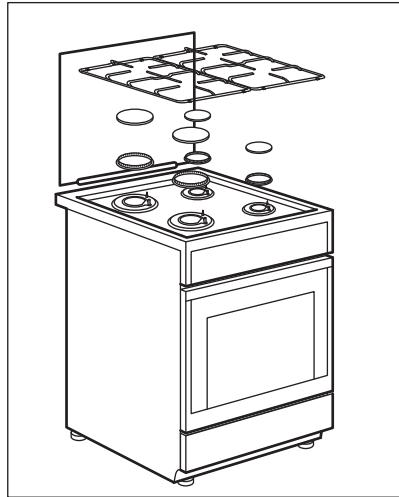
1. افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.

الاستواء

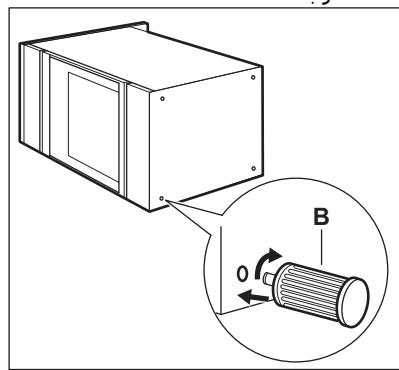
٤ تحذير

قم بإزالة جميع الملحقات من الفرن.

1. افتح غطاء الجهاز وقم بفكه.
2. قم بفك دعامة المقلدah وملحقات الموقد.



3. ضع الجهاز على الجدار الجانبي على سطح مستوٍ ونظيف. ضع كل قدم في فتحة منفردة، في القاعدة، وأدرها في اتجاه عقارب الساعة.



4. إذا لم تكن الأرضية مستوية، استخدم الأقدام القابلة للتعديل على أسفل الجهاز لضبط وضع مستقر للجهاز.

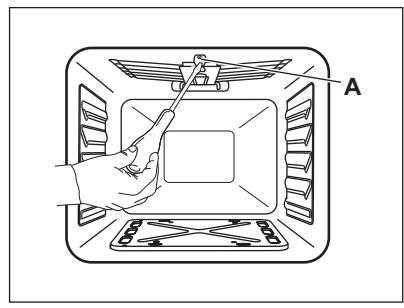
9. اضبط وضع تدفق الغاز الأقصى على مقبض وظائف الفرن واترك الفرن يسخن لمدة 10 دقائق على الأقل.

10. أدر مقبض تحكم وظائف الفرن سريعاً من الحد الأقصى إلى الحد الأدنى لتدفق اللهب. تتحقق من عدم إنطفاء اللهب عند إدارة مقبض التحكم إلى أدنى وضع لتدفق الغاز. يجب أن يكون هناك لهب منتظم صغير على تاج شعلة الفرن. إذا انطفأ اللهب، قم بإعادة ضبط شعلة الفرن.

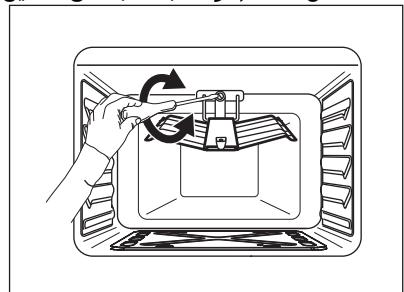
استبدال حاون شواية الغاز

1. قم بتحرير المسامير المثبتة لشعلة الشواية.

.A

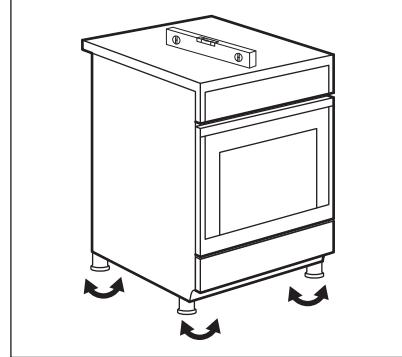


2. حرر حاون الشعلة باستخدام مفتاح ريط مقاس 7 ملم، واستبدلبه بحاون صحيح.



3. قم بتركيب الشعلة بتسلسل عكسي. قبل ربط المسماك، تأكد من دفع الشعلة بشكل صحيح إلى اللوحة الخلفية. جرب جميع حواون الشواية.

التركيب



لتركيب جميع الملحقات، قم بالخطوة الأولى
بترتيب عكسي.

التركيب الكهربائي

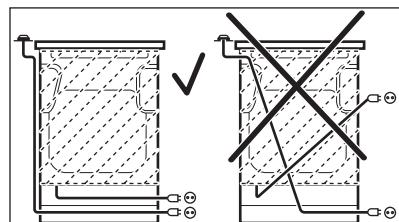
⚠ تحذير

جهة التصنيع غير مسؤولة إذا لم تقم باتباع
احتياطات السلامة الواردة في فصل
"السلامة".

يرفق مع هذا الجهاز كابل ومقبس رئيسي
للتوصيل بالتيار الكهربائي.

⚠ تحذير

ويجب عدم ملامسة كابل الطاقة الكهربائي
جزء الجهاز الموضح في الشكل التوضيحي.



من المخلفات المنزلية الأخرى. ومن ثم قم بإعادة المنتج إلى الجهة المسئولة عن إعادة التصنيع بمنطقتك أو اتصل بالمجلس المحلي التابع له.

أعد تدوير المواد التي تحمل الرمز . ضع الأغلفة في حاوية مناسبة لإعادة التدوير. ساعد في حماية البيئة والصحة الإنسانية وقم بإعادة تصنيع مخلفات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية. لا تخلص من الأجهزة التي تحمل رمز مع غيرها

867354435-A-502020